

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 83 (1985)

**Heft:** 7

**Vereinsnachrichten:** SGP : Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie = SSP : Société suisse de photogrammétrie

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

régler la question des frais découlant de l'application du nouveau règlement mis en vigueur dès le 1.1.85 par l'OFIAMT. Le projet de contrat élaboré par la commission paritaire a été présenté aux participants à la Conférence.

Le président présente, en complément, quelques informations concernant les activités actuelles du comité:

- adaptation du code d'honneur aux nouveaux statuts
- participation à l'exposition «Commune 85» à Berne, du 18 au 21 juin
- l'assemblée générale 1986 aura lieu fin mai au Tessin
- le prochain congrès FIG se déroulera à Toronto/Canada en juin 1986.

Pour le protocole:  
Secrétariat SSMAF

## SGP/SSP

Schweizerische Gesellschaft für  
Photogrammetrie  
Société suisse de photogrammétrie

### Protokoll der Herbstversammlung vom 3.11.1984

Der Präsident Ch.Eidenbenz eröffnet pünktlich um 11.15 die Herbstversammlung im Auditorium D3.2 der ETH Zürich. Zur Versammlung erschienen 37 Mitglieder; 6 liessen sich entschuldigen. Die Versammlung steht im Zeichen einer Rückschau auf den Kongress der Internationalen Gesellschaft für Photogrammetrie in Rio de Janeiro. Nach der offiziellen Versammlung finden am Nachmittag drei Vorträge über die Schwerpunktgebiete Bildwanderungskompensation (Prof. Kölbl), Bildkorrelation (Dr. Zumbrunn) und analytische Plotter (Ch. Eidenbenz) statt.

#### 1. Protokoll der 57. Hauptversammlung 1984 in Bern

Das den Teilnehmern rechtzeitig zugestellte Protokoll wird ohne Gegenstimme genehmigt.

#### 2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes

Im Juni 1984 kam die überraschende Anfrage vom damaligen ISP-Präsidenten F. Doyle, ob die SGP bereit wäre, die Kommission II für die Periode 1984–1988 zu übernehmen. Nach Rücksprache mit den Firmen Kern und Wild entschied der Vorstand, das Angebot anzunehmen. Am ISP-Kongress bewarb sich deshalb die SGP um Kommission II. Kurz vor der Wahl zeigten plötzlich noch andere Länder Interesse an der Kommission II (USA, DDR, Frankreich), so dass es zu einer Kampfwahl kam. Der offizielle SGP-Delegierte Ch. Eidenbenz zog nach der ersten Runde

die Kandidatur zurück; in der dritten Runde gewann USA mit 71 Stimmen knapp vor der DDR mit 70 Stimmen. Der Vorstand wird bei der ISP wegen dieser eher unerfreulichen Angelegenheit noch vorstellig werden.

Die Kommissionsberichte wurden schriftlich abgefasst und in Nr. 10/84 der VPK veröffentlicht.

Im Januar 1985 wird eine weitere Sitzung bezüglich Geschichte der Photogrammetrie stattfinden.

Die Vermessungsdirektion hat Richtlinien über die Anwendung der Photogrammetrie in der Parzellarvermessung erstellt. Auf Anregung der Versammlung erklärt sich Direktor W. Bregenzer freundlicherweise bereit, den Mitgliedern ein Exemplar zuzustellen.

#### 3. Bericht über den geschäftlichen Teil des 15. Internationalen Kongresses für Photogrammetrie in Rio de Janeiro.

Ch. Eidenbenz orientiert über den geschäftlichen Teil des Kongresses, wie Zusammensetzung des neuen Vorstandes und der Kommissionen, sowie die geplanten Symposien und über die gefassten Resolutionen. Die schriftliche Zusammenfassung ist ebenfalls in VPK Nr. 10/84 enthalten.

#### 4. Bericht über die Aktivitäten der OEEPE

Prof. Kölbl berichtet über die Aktivitäten der OEEPE. In der zweiten Januarhälfte 1985 ist eine Veranstaltung über digitale Geländemodelle geplant. Ein detailliertes Programm mit Einladung wird rechtzeitig verschickt.

#### 5. Programm für das Winterhalbjahr 1984/85

Am 11. Oktober fand eine Vorstandssitzung zum Thema Winterveranstaltungen statt. Als mögliche Themen wurden der Einsatz der Fernerkundung sowie die Luftbildbeschaffung in der Schweiz diskutiert. Vorgesehen ist eine eintägige Vortragsreihe, eventuell mit einer kleinen Ausstellung.

W. Bregenzer fragt, ob diese Veranstaltung mit den andern Berufsverbänden koordiniert sei. Bei einer geplanten Tagung über die Reform der amtlichen Vermessung spiele das Thema Photogrammetrie eine wichtige Rolle, und er frage sich, ob eine zusätzliche Tagung noch zweckmässig sei. Ch. Eidenbenz macht darauf aufmerksam, dass ein grosser Kreis von Interessenten ausserhalb der konventionellen Photogrammetrie angesprochen werden soll.

Die Versammlung ist einverstanden, dass der Vorstand detaillierte Vorschläge ausarbeitet und diese mit den andern Berufsverbänden koordiniert.

#### 6. Ort und Zeit der 58. Hauptversammlung 1985

Die Versammlung genehmigt ohne Gegenstimme den Vorschlag des Vorstandes, die Hauptversammlung in den neuen Gebäulichkeiten der ETH Lausanne, in Ecublens, abzuhalten. Als Datum wird der 4. Mai festgelegt. Die Herbstversammlung 1985

soll, einem lang gehegten Wunsch entsprechend, im Tessin stattfinden.

#### 7. Verschiedenes

Ch. Eidenbenz verliest einen Brief der Firma Wild, in welchem die Firma mitteilt, dass der Kollektivmitgliedsbeitrag erhöht wird, dafür keine Einzelmitgliedschaften mehr finanziert werden. Dies hatte zur Folge, dass mehrere Wild-Mitarbeiter ihre Mitgliedschaft in der SGP kündigten.

Schluss der Versammlung: 11.50

Der Protokollführer: T. Schenk

### International Society for Photogrammetry and Remote Sensing

Commission Presidents, Symposia and Working Groups for 1984–1988

#### Commission I:

Prof. Dr. Ph. Hartl  
Universität Stuttgart, Institut für Navigation,  
Keplerstrasse 11, D-7000 Stuttgart  
*Symposium in Stuttgart, FRG  
Sept 1–4, 1986*

#### WG I/1

Image Data Quality of Aerial and Satellite Sensor Systems (Roy Welch)

#### WG I/2

Camera Calibration and the Effect of Environment (Hartmut Ziemann)

#### WG I/3

Sensor Orientation and Navigation (Raymond Brossier)

#### WG I/4

Acquisition of Optical Remote Sensor Data from Spacecraft (G. Brachet)

#### WG I/5

Acquisition and Processing of Aerial Photography (Rolf Lorenz)

#### WG I/6

Acquisition of Microwave Remote Sensor Data (vacant)

#### Commission II:

Mr. Lawrence W. Fritz  
NOAA/National Ocean Service N/CG 21,  
Washington Science Center, Rockville,  
MD 208 52, USA  
*Symposium in Baltimore, Maryland, USA  
May 26–30, 1986*

#### WG II/1

Analytical Instruments (M. L. McKenzie)

#### WG II/2

Photogrammetric Digital Image Processing Systems (Zarko Jaksic)

#### WG II/3

Systems for Analysis of Remotely Sensed Data (W. M. Strome)

#### WG II/4

Systems for Reception, Recording, Preprocessing, Archiving and Dissemination of Remotely Sensed Data (L. Marelli)

## WG II/5

Systems and Instrumentation for SAR Processing (A. D. Goldfinger)

## WG II/6

Integrated Photogrammetric Systems (B. Makarovic)

## Commission III:

Prof. Einari Kilpelä

Institute of Photogrammetry, Helsinki University of Technology, SF-02150 Espoo 15  
*Symposium in Rovaniemi, Finland Aug 19–22, 1986*

## WG III/1

Accuracy Aspects of Combined Point Determination (Heinrich Ebner)

## WG III/2

On-line Photogrammetric Triangulation (Armin Grün)

## WG III/3

Digital Terrain Models (Ole Jacobi)

## WG III/4

Mathematical Aspects of Image Analysis and Pattern Recognition (W. Förstner)

## Commission IV:

Mr. Alastair Macdonald

Ordnance Survey, Romsey Road, Maybush, UK-Southampton SO9 4DH  
*Symposium in Edinburgh, Scotland, U.K. Sept 8–12, 1986*

## WG IV/1

Map revision (A. Thomson)

## WG IV/2

Mapping technology for developing countries (G. C. Agarwal)

## WG IV/3

Mapping from space borne imagery (A. Bandoin)

## WG IV/4

Specifications for mapping (J. Kure)

## WG IV/5

Engineering applications of Photogrammetry (R. R. Chamard)

## Commission V:

Dr. Vlad. Kratky

National Research Council, of Canada, Ottawa, Ont. K1A 0R6  
*Symposium in Ottawa, Canada June 16–19*

## WG V/1

Analytics of Non-Topographic Photogrammetry (Sam Karara)

## WG V/2

Low Altitude Aerial Photogrammetry (W. Fried Wester-Ebbinghaus)

## WG V/3

Unconventional Technologies in Close-Range Photogrammetry (S. K. Ghosh)

## WG V/4

Close-Range Photogrammetry in Industry and Applied Science (L. P. Adams)

## WG V/5

Biostereometrics (Bob Herron)

## WG V/6

Digital and Real-Time Photogrammetry (K. W. Wong)

## Commission VI:

Mrs. Olayinka Adekoya

Federal Survey Department, Ministry of Work & Housing, P.M.B. 12596, Lagos, Nigeria  
*Symposium in Badagry, Lagos State, Nigeria Sept 22–26, 1986*

## WG VI/1

Inventory of manpower (A. J. Brandenberger)

## WG VI/2

History (Fred Doyle)

## WG VI/3

Terminology-ISPRES Multilingual Dictionary (MLD) (G. Lindig)

## WG VI/4

Photogrammetry and Remote Sensing Education (C. Paresi)

## WG VI/5

Standard for Education (A. Adamer)

## WG VI/6

High Level Education for the International Union of Surveying and Mapping (W. Zhi Zhou)

## WG VI/7

Technology Transfer and Technical Cooperation (O. Adebekun)

## WG VI/8

Bibliography (J. Hothmer)

## WG VI/9

Educational Development (S. Ghosh)

## Commission VII:

Prof. Klas Jan Beek

ITC, P.O. Box 6, NL-7500 AA Enschede  
*Symposium in Enschede, the Netherlands Aug 25–29, 1986*

## WG VII/1

Visible and infrared data (F. Quiel)

## WG VII/2

Microwave data (N. Lannelongue)

## WG VII/3

Spectral signatures of objects (G. Guyot)

## WG VII/4

Renewable resources in rural areas (J. Bese-nicar)

## WG VII/5

Non-renewable resources (J. U. Taranik)

## WG VII/6

Hydrology (K. A. Ulbricht)

## WG VII/7

Human settlement (W. G. Collins)

## Intercommission

Working Group I/II

Acquisition and use of space photographic data (Klaus Szangolies)

## Intercommission

Working Group III/IV

Computer Graphics, Digital Technology and Land Information Systems (tentative) (Roy Welch)

# VSVT/ASTG/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungs-  
techniker  
Association suisse des techniciens-  
géomètres  
Associazione svizzera dei  
tecnici-catastali

## 55. Generalversammlung vom 4. Mai 1985 in Lenzburg

### Protokoll

#### Anwesend

##### a) vom Vorstand:

Deflorin Theo, Präsident  
Richle Paul, Vizepräsident  
Salm Adriano, Sekretär  
Heeb Fritz, Kassier  
Kunz Otto, Monney M., Übersetzungen  
Gruber Marcel, Protokoll

##### b) laut Präsenzliste: 105 Mitglieder

*Entschuldigt:* 14 Mitglieder

### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der GV 1984 in Basel
3. Jahresberichte
  - a) des Zentralpräsidenten
  - b) des Redaktors
  - c) der Kommissionen
    - Berufsbildungs- und Standesfragen
    - Arbeits- und Vertragsfragen
  - d) des Stellenvermittlers
4. Kassa
  - a) Jahresrechnung 1984
  - b) Mitgliederbeitrag 1985
  - c) Budget 1985
5. Anträge
  - a) des Zentralvorstandes
    - Änderungen/Ergänzungen der Anstellungsbedingungen
    - Vertrag über die Verwaltung des Schulfonds für die Ausbildung der Vermessungszeichnerlehrlinge der deutschsprachigen Schweiz
    - Änderungen/Ergänzungen der Statuten
  - b) der Mitglieder und der Sektionen
6. Wahlen
7. Veteranenehrung
8. Verschiedenes
9. Mitteilungen

### 1. Begrüssung

Der Präsident begrüsst im Namen des Zentralvorstandes die eingeladenen Damen und Herren, im speziellen:

- Dr. Viktor Rickenbach, Regierungsrat
- Hans Rudolf Andris, Kantonsgeometer
- Walter Bregenzer, Vermessungsdirektor
- Albert Frossard, Zentralpräsident SVVK (SSMAF)
- Franz Koch, Vizepräsident (GF)
- Oscar Leu, Präsident der VSA
- Georges Nicolet, Lenzburg
- Ehrenmitglieder, Veteranen und Jungmitglieder

Hans-Peter Kaspar, Präsident der Sektion Aargau, begrüsst alle Anwesenden und gibt einen kleinen historischen Überblick des